2025/1079

2025 6 3

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO DIREKTYVA (ES) 2025/1079

2025 m. birželio 2 d.

kuria dėl tam tikrų žemės ūkio augalų rūšių veislių ir daržovių rūšių veislių tikrinimo protokolų iš dalies keičiamos direktyvos 2003/90/EB ir 2003/91/EB

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyvą 2002/53/EB dėl bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo ([1]), ypač į jos 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktus,

atsižvelgdama į 2002 m. birželio 13 d. Tarybos direktyvą 2002/55/EB dėl prekybos daržovių sėkla ([2]), ypač į jos 7 straipsnio 2 dalies a ir b punktus,

kadangi:

(1) Komisijos direktyvomis 2003/90/EB ([3]) ir 2003/91/EB ([4]) siekiama užtikrinti, kad valstybių narių į nacionalinius katalogus įtraukiamos žemės ūkio augalų rūšių ir daržovių rūšių veislės atitiktų Bendrijos augalų veislių tarnybos (toliau – BAVT) nustatytus protokolus. Visų pirma tomis direktyvomis siekiama užtikrinti, kad būtų laikomasi taisyklių dėl tam tikrų žemės ūkio augalų ir daržovių rūšių veislių būtinųjų tikrinamųjų savybių ir būtinųjų tikrinimo sąlygų. Dėl neįtrauktų į BAVT protokolus rūšių tomis direktyvomis siekiama užtikrinti, kad būtų laikomasi Tarptautinės naujų augalų veislių apsaugos sąjungos (toliau – TNAVAS) gairių;

(2) BAVT nustatė papildomus protokolus ir atnaujino esamus protokolus, visų pirma susijusius su raudonaisiais dobilais, rapsais, dirviniais bastučiais, vaistiniais smidrais, vienametėmis paprikomis, paprastosiomis trūkažolėmis, sėjamaisiais melionais, paprastaisiais agurkais, paprastaisiais aguročiais ir sėjamosiomis salotomis. Šie atnaujinimai turėtų atsispindėti Sąjungos teisėje;

(3) todėl direktyvos 2003/90/EB ir 2003/91/EB turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistos;

(4) šios naujos taisyklės turėtų būti taikomos nuo 2026 m. sausio 1 d. Tačiau, siekiant nesutrikdyti oficialių tikrinimų, dėl veislių, kurios dar nebuvo patvirtintos įtraukti į Bendrąjį žemės ūkio augalų ar daržovių rūšių veislių katalogą, oficialūs tikrinimai, kurie yra pradėti iki 2026 m. sausio 1 d., tačiau dar nėra užbaigti, turėtų būti toliau vykdomi pagal Direktyvą 2003/90/EB arba Direktyvą 2003/91/EB be šia direktyva padarytų pakeitimų;

(5) šioje direktyvoje nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

([1]) OL L 193, 2002 7 20, p. 1; ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/53/oj.
([2]) OL L 193, 2002 7 20, p. 33; ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/55/oj.
([3]) 2003 m. spalio 6 d. Komisijos direktyva 2003/90/EB, nustatanti Tarybos direktyvos 2002/53/EB 7 straipsnio dėl būtiniausiai tikrintinų tam tikrų žemės ūkio augalų veislių požymių ir minimalių tikrinimo reikalavimų įgyvendinimo priemones (OL L 254, 2003 10 8, p. 7; ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/90/oj).
([4]) 2003 m. spalio 6 d. Komisijos direktyva 2003/91/EB, nustatanti Tarybos direktyvos 2002/55/EB 7 straipsnio įgyvendinimo priemones, susijusias su minimaliomis tikrinimo charakteristikomis ir minimaliomis daržovių rūšių tam tikrų veislių tikrinimo sąlygomis (OL L 254, 2003 10 8, p. 11; ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/91/oj).

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 2003/90/EB pakeitimai

Direktyvos 2003/90/EB I ir II priedai pakeičiami šios direktyvos priedo A dalies tekstu.

2 straipsnis

Direktyvos 2003/91/EB pakeitimai

Direktyvos 2003/91/EB I ir II priedai pakeičiami šios direktyvos priedo B dalies tekstu.

3 straipsnis

Perkėlimas į nacionalinę teisę

1. Valstybės narės ne vėliau kaip 2025 m. gruodžio 31 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, būtinus, kad būtų laikomasi šios direktyvos. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Tas nuostatas jos taiko nuo 2026 m. sausio 1 d.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

4 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio priemonės

Oficialiems veislių tikrinimams, kurie yra pradėti iki 2026 m. sausio 1 d., tačiau dar nėra užbaigti, taikomos direktyvos 2003/90/EB ir 2003/91/EB be šia direktyva padarytų pakeitimų.

5 straipsnis

Įsigaliojimas

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

6 straipsnis

Adresatai

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2025 m. birželio 2 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

A DALIS

„I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti BAVT techninius protokolus (*), sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Dactylis glomerata L.	Paprastoji šunažolė	2021 3 25, TP 31/1
Festuca arundinacea Schreb.	Nendrinis eraičinas	2015 10 1, TP 39/1
Festuca filiformis Pourr.	Siūlinis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Festuca ovina L.	Avinis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Festuca pratensis Huds.	Tikrasis eraičinas	2015 10 1, TP 39/1
Festuca rubra L.	Raudonasis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Festuca trachyphylla (Hack.) Hack.	Šiurkštusis eraičinas	2011 6 23, TP 67/1
Lolium multiflorum Lam.	Gausiažiedė svidrė	2019 3 19, TP 4/2
Lolium perenne L.	Daugiametė svidrė	2019 3 19, TP 4/2
Lolium x *hybridum* Hausskn.	Hibridinė svidrė	2019 3 19, TP 4/2
Medicago sativa L.	Mėlynžiedė liucerna	2021 12 22, TP 6/1 ištaisyta
Medicago x *varia* T. Martyn	Margoji liucerna	2021 12 22, TP 6/1 ištaisyta
Phleum nodosum L.	Smulkusis motiejukas	2021 12 22, TP 34/1
Phleum pratense L.	Pašarinis motiejukas	2021 12 22, TP 34/1
Pisum sativum L. (partim)	Sėjamasis žirnis	2020 3 6, TP 7/2 red. 3 ištaisyta
Poa pratensis L.	Pievinė miglė	2017 3 15, TP 33/1
Trifolium pratense L.	Raudonasis dobilas	2025 2 13, TP 5/1 red.
Vicia faba L.	Paprastoji pupa	2019 3 19, TP 8/1
Vicia sativa L.	Sėjamasis vikis	2016 4 19, TP 32/1
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Griežtis	2015 3 11, TP 89/1
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Aliejinis ridikas	2017 3 15, TP 178/1
Brassica napus L. (partim)	Rapsas	2025 3 31, TP 36/4
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Dirvinis bastutis	2025 3 31, TP/185/1
Cannabis sativa L.	Pluoštinė kanapė	2022 12 30, TP 276/2 red.
Glycine max (L.) Merr.	Gauruotoji soja	2017 3 15, TP 80/1
Gossypium spp.	Vilnamedžiai	2020 12 11, TP 88/2
Helianthus annuus L.	Tikroji saulėgrąža	2002 10 31, TP 81/1
Linum usitatissimum L.	Sėjamasis linas	2014 3 19, TP 57/2

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Sinapis alba L.	Baltoji garstyčia	2017 3 15, TP 179/1
Avena nuda L.	Plikoji aviža	2020 3 6, TP 20/3
Avena sativa L. (apima *A. byzantina* K. Koch)	Sėjamoji aviža	2020 3 6, TP 20/3
Hordeum vulgare L.	Paprastasis miežis	2019 3 19, TP 19/5
Oryza sativa L.	Sėjamasis ryžis	2015 10 1, TP 16/3
Secale cereale L.	Sėjamasis rugys	2022 4 27, TP 58/1 red. ištaisyta
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor*	Dvispalvis sorgas	2019 3 19, TP 122/1
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Dvispalvio sorgo sudaninis porūšis	2019 3 19, TP 122/1
Sorghum bicolor (L.) Moench subsp. *bicolor* x *Sorghum bicolor* (L.) Moench subsp. *drummondii* (Steud.) de Wet ex Davidse	Hibridas, gautas kryžminant *Sorghum bicolor* subsp. *bicolor* ir *Sorghum bicolor* subsp. *drummondii*	2019 3 19, TP 122/1
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Hibridas, gautas kryžminant *Triticum* ir *Secale* genčių rūšis	2022 4 27, TP 121/3 ištaisyta
Triticum aestivum L. subsp. *aestivum*	Paprastasis kvietys	2019 3 19, TP 3/5
Triticum turgidum L. subsp. *durum* (Desf.) van Slageren	Šiurkščiojo kviečio kietasis porūšis	2014 3 19, TP 120/3
Zea mays L. (partim)	Paprastasis kukurūzas	2010 3 11, TP 2/3
Solanum tuberosum L.	Valgomoji bulvė	2023 11 28, TP 23/4

(*) Šių protokolų tekstus galima rasti BAVT svetainėje (www.cpvo.europa.eu).

II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti TNAVAS bandymų atlikimo gaires (*), sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	TNAVAS gairės
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis	1994 11 4, TG/150/3
Agrostis canina L.	Šuninė smilga	1990 10 12, TG/30/6
Agrostis gigantea Roth	Didžioji smilga	1990 10 12, TG/30/6
Agrostis stolonifera L.	Baltoji smilga	1990 10 12, TG/30/6
Agrostis capillaris L.	Paprastoji smilga	1990 10 12, TG/30/6
Bromus catharticus Vahl	Paprastoji ragažolė	2001 4 4, TG/180/3
Bromus sitchensis Trin.	Sitkinė dirsė	2001 4 4, TG/180/3
xFestulolium Asch. et Graebn.	Hibridas, gautas sukryžminus *Festuca* genties rūšis su *Lolium* genties rūšimis	2008 4 9, TG/243/1

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	TNAVAS gairės
Lotus corniculatus L.	Paprastasis garždenis	2008 4 9, TG/193/1
Lupinus albus L.	Baltažiedis lubinas	2004 3 31, TG/66/4
Lupinus angustifolius L.	Siauralapis lubinas	2004 3 31, TG/66/4
Lupinus luteus L.	Geltonasis lubinas	2004 3 31, TG/66/4
Medicago doliata Carmign.	Dygioji liucerna	2006 4 5, TG/228/1
Medicago italica (Mill.) Fiori	Italinė liucerna	2006 4 5, TG/228/1
Medicago littoralis Rohde ex Loisel.	Pajūrinė liucerna	2006 4 5, TG/228/1
Medicago lupulina L.	Apyninė liucerna	2006 4 5, TG/228/1
Medicago murex Willd.	Ežinė liucerna	2006 4 5, TG/228/1
Medicago polymorpha L.	Šiurkščioji liucerna	2006 4 5, TG/228/1
Medicago rugosa Desr.	Raukšlėtoji liucerna	2006 4 5, TG/228/1
Medicago scutellata (L.) Mill.	Sraiginė liucerna	2006 4 5, TG/228/1
Medicago truncatula Gaertn.	Margalapė liucerna	2006 4 5, TG/228/1
Trifolium repens L.	Baltasis dobilas	2003 4 9, TG/38/7
Trifolium subterraneum L.	Gulsčiastiebis dobilas	2001 4 4, TG/170/3
Phacelia tanacetifolia Benth.	Bitinė facelija	2017 4 5, TG/319/1
Arachis hypogaea L.	Valgomasis arachis	2014 4 9, TG/93/4
Brassica juncea (L.) Czern.	Sereptinis bastutis	2020 12 17, TG/335/1
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Dirvinis bastutis	2002 4 17, TG/185/3
Carthamus tinctorius L.	Dažinis dygminas	2023 10 24, TG/134/4
Papaver somniferum L.	Daržinė aguona	2014 4 9, TG/166/4

(*) Šių gairių tekstą galima rasti TNAVAS svetainėje (www.upov.int).“

B DALIS

„I PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti BAVT techninius protokolus (*), sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Allium cepa L. (*Cepa* grupė)	Valgomasis svogūnas	2009 4 1, TP 46/2
Allium cepa L. (*Aggregatum* grupė)	Valgomojo svogūno smulkusis varietetas	2009 4 1, TP 46/2
Allium fistulosum L.	Tuščialaiškis česnakas	2010 3 11, TP 161/1
Allium porrum L.	Daržinis poras	2009 4 1, TP 85/2
Allium sativum L.	Česnakas	2023 5 30, TP 162/2
Allium schoenoprasum L.	Laiškinis česnakas	2015 3 11, TP 198/2

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Apium graveolens L.	Salieras	2008 3 13, TP 82/1
Apium graveolens L.	Gumbinis salieras	2008 3 13, TP 74/1
Asparagus officinalis L.	Vaistinis smidras	2025 1 3, TP 130/2 red.
Beta vulgaris L.	Paprastasis runkelis, įskaitant *Cheltenham* rūšį	2009 4 1, TP 60/1
Beta vulgaris L.	Lapinis burokėlis	2021 4 14, TP 106/2
Brassica oleracea L.	Garbiniuotasis kopūstas	2011 2 16, TP 90/1
Brassica oleracea L.	Žiedinis kopūstas	2024 4 11, TP 45/2 red. 3
Brassica oleracea L.	Brokolinis kopūstas	2024 4 11, TP 151/2 red. 3 ištaisyta
Brassica oleracea L.	Briuselinis kopūstas	2024 4 11, TP 54/2 red. 2
Brassica oleracea L.	Ropinis kopūstas	2024 4 11, TP 65/2 red.
Brassica oleracea L.	Savojinis kopūstas, baltasis gūžinis kopūstas ir raudonasis gūžinis kopūstas	2024 4 11, TP 48/3 red. 3
Brassica rapa L.	Kininis kopūstas	2008 3 13, TP 105/1
Capsicum annuum L.	Vienametė paprika	2025 3 31, TP 76/3
Cichorium endivia L.	Salotinė garbanotoji trūkažolė ir salotinė plačialapė trūkažolė	2014 3 19, TP 118/3
Cichorium intybus L.	Paprastoji trūkažolė	2025 1 28, TP 172/2 red.
Cichorium intybus L.	Paprastoji trūkažolė	2023 3 31, TP 154/2 red.
Cichorium intybus L.	Salotinė trūkažolė	2018 3 21, TP 173/2
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai	Tikrasis arbūzas	2024 2 29, TP 142/2 red. 3
Cucumis melo L.	Sėjamasis melionas	2025 3 31, TP 104/2 red. 3
Cucumis sativus L.	Paprastasis agurkas	2025 1 3, TP 61/2 red. 3
Cucurbita maxima Duchesne	Didysis moliūgas	2015 3 11, TP 155/1
Cucurbita pepo L.	Paprastasis agurotis	2025 3 31, TP 119/1 red. 2
Cynara cardunculus L.	Dygusis artišokas	2020 3 6, TP 184/2 red.
Daucus carota L.	Valgomoji morka ir pašarinė morka	2008 3 13, TP 49/3 ištaisyta
Foeniculum vulgare Mill.	Paprastasis pankolis	2021 4 14, TP 183/2
Lactuca sativa L.	Sėjamoji salota	2025 1 3, TP 13/6 red. 5
Solanum lycopersicum L.	Valgomasis pomidoras	2021 4 14, TP 44/4 red. 5
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Petražolė	2007 3 21, TP 136/1 ištaisyta
Phaseolus coccineus L.	Raudonžiedė pupelė	2007 3 21, TP 9/1
Phaseolus vulgaris L.	Žemaūgė daržinė pupelė ir vijoklinė daržinė pupelė	2013 2 27, TP 12/4
Pisum sativum L. (partim)	Raukšlėtasis žirnis, gliaudomasis žirnis ir cukrinis žirnis	2020 3 6, TP 7/2 red. 3 ištaisyta

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	BAVT protokolas
Raphanus sativus L.	Valgomasis ridikas	2024 2 29, TP 64/2 red. 2
Rheum rhabarbarum L	Daržovinis rabarbaras	2016 4 19, TP 62/1
Scorzonera hispanica L.	Valgomoji gelteklė	2015 3 11, TP 116/1
Solanum melongena L.	Paprastasis baklažanas	2008 3 13, TP 117/1
Spinacia oleracea L.	Daržinis špinatas	2022 4 27, TP 55/5 red. 4
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Salotinė sultenė	2024 2 29, TP 75/2 red.
Vicia faba L. (partim)	Paprastoji pupa	2004 3 25, TP 206/1
Zea mays L. (partim)	Paprastasis kukurūzas	2010 3 11, TP 2/3
Solanum habrochaites S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner*; Solanum lycopersicum* L. x *Solanum peruvianum* (L.) Mill.*; Solanum pimpinellifolium* L. x *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner	Pomidoro poskiepis	2024 2 29, TP 294/1 red. 6
Cucurbita maxima Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne	*Cucurbita maxima* Duchesne x *Cucurbita moschata* Duchesne tarprūšinis hibridas, skirtas naudoti kaip poskiepis	2017 3 15, TP 311/1

(*) Šių protokolų tekstus galima rasti BAVT svetainėje (www.cpvo.europa.eu).

II PRIEDAS

1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytų rūšių, turinčių atitikti TNAVAS bandymų atlikimo gaires (*), sąrašas

Mokslinis pavadinimas	Bendrinis pavadinimas	TNAVAS gairės
Brassica rapa L.	Paprastoji ropė	2022 9 23, TG/37/11

(*) Šių gairių tekstą galima rasti TNAVAS svetainėje (www.upov.int).“